

Bản án số: 33/2019/HS-ST  
Ngày: 13.5.2019

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN THANH KHÊ-TP ĐÀ NẴNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có :**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Lan Anh

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Phạm Thuận  
Ông Nguyễn Thế Quyết

**- Thư ký phiên tòa:** Bà Lương Thị Thanh Dung - Thư ký Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng tham gia phiên tòa:** Bà Nguyễn Thị Ngọc Quyên - Kiểm sát viên.

Ngày 13.5.2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng xét xử sơ thẩm công khai vụ án Hình sự sơ thẩm thụ lý số: 37/2019/TLST-HS ngày 12 tháng 4 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 37/2019/QĐXXST-HS ngày 02 tháng 5 năm 2019 đối với các bị cáo:

**1. Trịnh Công Th**, tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 01.01.1998 tại tỉnh T; Nơi cư trú: Thôn K, xã S, huyện G, tỉnh T; Nghề nghiệp: Công nhân điện; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Trịnh Văn B (sinh năm: 1967) và bà Nguyễn Thị C (sinh năm: 1968); Gia đình có hai anh em; Bị cáo là con thứ hai.

Tiền án: chưa.

Tiền sự: chưa.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 11.3.2019. Hiện có mặt tại phiên tòa.

**2. Nguyễn Sỹ H**, tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 16.4.1997 tại tỉnh B; Nơi cư trú: Thôn 3, xã P, huyện T, tỉnh B; Nghề nghiệp: Công nhân điện; Trình độ văn hoá: 12/12; Dân tộc: kinh; Giới tính: Nam; Tôn giáo: Thiên chúa giáo; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Nguyễn Ngọc Đ (sinh năm: 1968) và bà Nguyễn Thị L (sinh năm: 1972); Gia đình có 04 anh em; Bị cáo là con thứ hai.

Tiền án: chưa.

Tiền sự: chưa.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 11.3.2019. Hiện có mặt tại phiên tòa.

*Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:*

- Ông Nguyễn Thành Q, sinh năm: 1982; Nơi cư trú: Số 590 đường N, phường C, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng. (Cán bộ thuộc Đội Cảnh sát phản ứng nhanh - CS113 của PC06 - Công an thành phố Đà Nẵng). (Vắng mặt không có lý do)

- Ông Lê Kim T, sinh năm: 1994; Nơi cư trú: Số 324 đường H, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng. (Cán bộ thuộc Đội Cảnh sát hình sự Công an quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng). (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

- Ông Trần Long T, sinh năm: 1985; Nơi cư trú: Số 42 đường Đ, phường M, quận Ngũ Hành Sơn, thành phố Đà Nẵng. (Cán bộ thuộc Phòng Cảnh sát giao thông Công an thành phố Đà Nẵng). (Vắng mặt không có lý do)

- Ông Nguyễn Văn L, sinh năm: 1976; Nơi cư trú: Số 255 đường C, phường P, quận Hải Châu, thành phố Đà Nẵng. (Vắng mặt không có lý do)

- Ông Trương Văn T, sinh năm: 1980; Nơi cư trú: Tổ 01B phường Y, quận Sơn Trà, thành phố Đà Nẵng. (Vắng mặt không có lý do)

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Vào khoảng 23 giờ 20 phút ngày 10.3.2019, Trịnh Công Th điều khiển xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter biển kiểm soát 43E1- 203.43 chở Nguyễn Sỹ H tham gia giao thông trên đường A, thành phố Đà Nẵng theo hướng từ đường V về đường H thì bị tổ 01 thuộc tổ công tác 911 Công an thành phố Đà Nẵng do thiếu tá Cao Lê Duy H1 (*Sinh năm 1981, Phó đội trưởng đội 6 phòng PC02*) làm tổ trưởng tiến hành kiểm tra. Qua kiểm tra, Th không mang theo giấy phép lái xe và xe 43E1-203.43 không có gương chiếu hậu nên lực lượng công an nhắc nhở, cho đi.

Khoảng 0 giờ 05 phút ngày 11.3.2019, sau khi đi ăn về, Th điều khiển xe 43E1-203.43 chở H quay lại đường A theo hướng từ đường H về đường V để về lại nơi làm việc ở xã D, huyện X, tỉnh Quảng Nam. Khi đi đến đoạn trước nhà số 82 A, phường G, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng, Th tiếp tục bị tổ 01 - tổ 911 thổi còi, ra tín hiệu dừng xe để kiểm tra. Do sợ bị kiểm tra và lập biên bản vi phạm hành chính nên Th không chấp hành hiệu lệnh mà quay đầu xe bỏ chạy vào đường hẻm gần đó. Trong lúc quay xe bỏ chạy thì phần đầu xe của Th va vào cây gậy cao su của đại úy Trần Long T (*cán bộ trạm cảnh sát giao thông ô Hòa Nhơn, phòng PC08*) đang làm nhiệm vụ. Th tức giận vì bị lực lượng công an kiểm tra nên Th nói với H: "Cay hề, quay lại chơi mấy ông ni hề". Nghe vậy, H đồng ý đi cùng Th quay lại chốt chặn tổ 01 - tổ 911 để gây cản trở, chống đối lực lượng công an đang làm nhiệm vụ. Th nhặt 03 viên gạch (gồm 01 viên gạch ống 06 lỗ và 02 viên gạch thẻ) gần đó, đưa cho H 02 viên, còn Th giữ 01 viên. Đến khoảng 0 giờ 20 phút cùng ngày, Th chở H quay lại tổ 01 - tổ 911 tại trước nhà số 82 đường A. Khi

đi ngang qua lực lượng công an đang làm nhiệm vụ, H ném 01 viên gạch 06 lỗ về hướng của đại úy Trần Long T nhưng không trúng. Sau đó, Th và H bỏ chạy về hướng đường V thì bị tổ công tác 911 gần đó gồm trung úy Nguyễn Thành Q (*cán bộ phòng cảnh sát quản lý hành chính về trật tự xã hội*) và thiếu úy Lê Kim T (cán bộ Đội Cảnh sát hình sự Công an quận Thanh Khê) chặn lại, yêu cầu dừng xe nhưng Th không chấp hành, điều khiển xe mô tô 43E1-203.43 tông vào tổ công tác làm ngã xe. Lúc này, Th liền cầm 01 viên gạch thả ném vào người trung úy Q làm sung đỏ phần mu bàn tay phải. Liền lúc này, H và Th bị tổ công tác 911 bắt giữ, đưa về trụ sở Công an phường Thạch Gián phối hợp, lập hồ sơ xử lý.

\* Tại Quyết định số 914/QĐ-CATP-PV01 ngày 24.12.2018, Công an thành phố Đà Nẵng quyết định thành lập 03 tổ công tác thực hiện kế hoạch 911 (Tổ 911) tổ chức tuần tra chốt chặn kiểm soát an ninh trật tự trên địa bàn thành phố Đà Nẵng (*kèm theo danh sách cán bộ, chiến sỹ tham gia*). Hàng tuần, Công an thành phố Đà Nẵng đều có lịch công tác triển khai kế hoạch 911, phân công cụ thể nhiệm vụ, phân công tuyến, địa bàn, khu vực chốt chặn phối hợp cùng Công an quận, phường theo địa bàn (*cụ thể Lịch công tác số 130/BCĐ-TGV ngày 04/3/2019 của Ban chỉ đạo 911 công an thành phố Đà Nẵng*).

Vật chứng tam giữ:

- 01 viên gạch loại gạch 06 lỗ, kích thước 20x10x6cm;
- 02 viên gạch loại gạch thẻ, kích thước 20x10x5cm;
- 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu bạc - xanh, biển kiểm soát 43E1-203.43 do anh Trương Văn T đứng tên đăng ký chủ sở hữu. Năm 2016, anh T bán xe 43E1-203.43 cho tiệm mua bán xe máy cũ "Lai" tại 253-255 đường C, thành phố Đà Nẵng do anh Nguyễn Văn L làm chủ. Ngày 28.7.2018, Trịnh Công Th mua xe 43E1 -203.43 tại tiệm "Lai" với giá 23.000.000 đồng nhưng chưa làm thủ tục chuyển quyền sở hữu phương tiện theo quy định.

Đều là vật chứng của vụ án, hiện lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng.

Về phần dân sự: Anh Nguyễn Thành Q có đơn từ chối giám định thương tích và không yêu cầu bồi thường dân sự.

Cáo trạng số 41/CT-VKSTK ngày 11 tháng 4 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng truy tố Trịnh Công Th và Nguyễn Sỹ H về tội "*Chống người thi hành công vụ*" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên toà hôm nay, đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng thực hành quyền công tố Nhà nước giữ nguyên quan điểm truy tố, đề nghị Hội đồng xét xử căn cứ vào tính chất vụ án, nhân thân, mức độ do hành vi phạm tội của các bị cáo đã gây ra:

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Trịnh Công Th từ 12 tháng đến 18 tháng tù.

Áp dụng khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Sỹ H từ 09 tháng đến 15 tháng tù.

Về xử lý vật chứng: Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch loại gạch 06 lỗ, kích thước 20x10x6cm và 02 viên gạch loại gạch thẻ, kích thước 20x10x5cm.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu bạc - xanh, biển kiểm soát 43E1-203.43, số khung: 055287, số máy: 055269.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22.4.2019).

Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo Trịnh Công Th và Nguyễn Sỹ H cũng đã khai nhận hành vi phạm tội của mình, rất ăn năn hối hận và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét cho các bị cáo mức án nhẹ nhất.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, các bị cáo cũng như những người tham gia tố tụng khác không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát, Kiểm sát viên đã thực hiện là hợp pháp.

[2] Lời khai nhận của các bị cáo phù hợp với quan điểm luận tội của Viện kiểm sát, với lời khai của người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan cùng các chứng cứ, tài liệu mà cơ quan điều tra đã thu thập được có trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận: Vào khoảng 0 giờ 05 phút ngày 11.3.2019, khi phát hiện Trịnh Công Th điều khiển xe mô tô 43E1-203.43 chở Nguyễn Sỹ H có biểu hiện nghi vấn thì tổ số 01 - tổ công tác 911 Công an thành phố Đà Nẵng đang thực thi nhiệm vụ theo kế hoạch số 130/BCĐ-TGV ngày 04.3.2019 của Ban chỉ đạo 911 Công an thành phố Đà Nẵng ra tín hiệu dừng xe để kiểm tra nhưng Th không chấp hành hiệu lệnh và quay đầu xe bỏ chạy. Đến khoảng 0 giờ 20 phút cùng ngày, Th chở H quay lại điểm chốt chặn của tổ công tác 911 tại trước nhà số 82 đường A, phường G, quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng, H ném 01 viên gạch về hướng đồng chí Trần Long T (cán bộ phòng Cảnh sát giao thông Công an thành

phố Đà Nẵng) nhưng không trúng. Sau đó, Th và H bỏ chạy về hướng đường V thì bị tổ công tác 911 gần đó chặn lại, yêu cầu dừng phương tiện. Tuy nhiên, Th không chấp hành và đã có hành vi điều khiển xe mô tô tông vào tổ 911 làm ngã xe, đồng thời cầm 01 viên gạch ném vào người của đồng chí Nguyễn Thành Q (cán bộ phòng Cảnh sát Quản lý hành chính về trật tự xã hội Công an thành phố Đà Nẵng) làm sung đỏ phần mu bàn tay phải. Hành vi của các bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội "Chống người thi hành công vụ" theo quy định tại khoản 1 Điều 330 của Bộ luật hình sự như Cáo trạng số 41/CT-VKSTK ngày 11 tháng 4 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Thanh Khê, thành phố Đà Nẵng truy tố là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Xét tính chất vụ án thì thấy: Khi thực hiện hành vi phạm tội, các bị cáo Trịnh Công Th và Nguyễn Sỹ H đều nhận thức được việc làm của mình là vi phạm pháp luật, hành vi có thể gây thiệt hại về sức khỏe, tính mạng và tài sản của người khác nhưng các bị cáo vẫn cố tình thực hiện nhằm mục đích không cho lực lượng làm nhiệm vụ dừng xe kiểm tra. Hành vi của các bị cáo đã gây cản trở người thi hành công vụ, hành vi này là xâm phạm đến hoạt động bình thường của Cơ quan nhà nước, tổ chức, làm giảm hiệu lực quản lý của cơ quan nhà nước, gây mất an ninh trật tự cho xã hội, xâm phạm đến tình hình trật tự an ninh chính trị tại địa phương không những thế nó còn gây bất ổn trong dư luận xã hội, trong quần chúng nhân dân nên cần có hình phạt tương xứng với mức độ phạm tội nhằm giáo dục, cải tạo riêng đối với các bị cáo và phòng ngừa chung trong xã hội.

[4] Xét nhân thân và hành vi phạm tội của từng bị cáo thì thấy: Hành vi của các bị cáo chỉ phát sinh nhất thời chứ không có động cơ mục đích phạm tội từ trước, các bị cáo phạm tội thuộc trường hợp đồng phạm giản đơn. Trong vụ án này, bị cáo Trịnh Công Th là người khởi xướng, rủ rê bị cáo H và cũng chính là người ném 01 viên gạch để cản trở lực lượng công an đang làm nhiệm vụ. Hơn nữa, cả 03 viên gạch đều do bị cáo Th nhặt. Bị cáo đóng vai trò chính trong vụ án, quá trình thực hiện tội phạm rất tích cực. Do đó, mức hình phạt của bị cáo Th phải cao hơn bị cáo H là thỏa đáng.

Đối với bị cáo Nguyễn Sỹ H, là người ngồi phía sau xe, khi được rủ quay lại để gây cản trở lực lượng công an thì H đồng ý ngay và tham gia phạm tội tích cực, bị cáo đã có hành vi ném 01 viên gạch vào lực lượng đang làm nhiệm vụ nhưng không trúng. Do vậy, Hội đồng xét xử xét thấy cần có mức án tương xứng với hành vi mà bị cáo gây ra để có điều kiện cải tạo tu dưỡng để trở thành công dân có ích cho xã hội.

[5] Về tình tiết tăng nặng: Các bị cáo không có tình tiết tăng nặng.

[6] Về tình tiết giảm nhẹ: Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, các bị cáo đều khai báo thành khẩn, có thái độ ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình; các bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; gia đình

các bị cáo có công với cách mạng. Bị cáo H là bộ đội xuất ngũ; còn gia đình bị cáo Th thuộc hộ nghèo có giấy xác nhận của địa phương. Vì vậy, cần áp dụng tình tiết quy định tại điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho các bị cáo khi lượng hình.

[7] Về xử lý vật chứng: Gồm:

- 01 viên gạch, loại gạch 06 lỗ, kích thước 20x10x6cm;
- 02 viên gạch, loại gạch thẻ, kích thước 20x10x5cm.
- 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu bạc - xanh, biển kiểm soát 43E1-203.43, số khung: 055287, số máy: 055269.

Xét thấy:

- Đối với 01 viên gạch, loại gạch 06 lỗ, kích thước 20x10x6cm và 02 viên gạch, loại gạch thẻ, kích thước 20x10x5cm là công cụ mà các bị cáo dùng vào việc thực hiện hành vi phạm tội, không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

- Đối với 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu bạc - xanh, biển kiểm soát 43E1-203.43, số khung: 055287, số máy: 055269 của Trịnh Công Th, Th sử dụng làm phương tiện để phạm tội nên cần tịch thu sung vào ngân sách nhà nước.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22.4.2019).

[8] Về trách nhiệm dân sự: Ông Nguyễn Thành Q không yêu cầu bồi thường nên Hội đồng xét xử không đề cập đến.

[9] Án phí hình sự sơ thẩm: các bị cáo Trịnh Công Th và Nguyễn Sỹ H phải chịu theo quy định pháp luật.

*Vì các lẽ trên,*

## **QUYẾT ĐỊNH**

**1.** Căn cứ vào khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Trịnh Công Th phạm tội "*Chống người thi hành công vụ*".

Xử phạt: Bị cáo Trịnh Công Th 15 (mười lăm) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 11.3.2019.

**2.** Căn cứ vào khoản 1 Điều 330; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Sỹ H phạm tội "*Chống người thi hành công vụ*".

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Sỹ H 12 (mười hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 11.3.2019.

**3.** Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào Điều 47 của Bộ luật hình sự; Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự. Tuyên:

- Tịch thu tiêu hủy 01 viên gạch, loại gạch 06 lỗ, kích thước 20x10x6cm và 02 viên gạch, loại gạch thẻ, kích thước 20x10x5cm.

- Tịch thu sung vào ngân sách nhà nước 01 xe mô tô nhãn hiệu Yamaha Exciter, màu bạc - xanh, biển kiểm soát 43E1-203.43, số khung: 055287, số máy: 055269 thu giữ của Trịnh Công Th.

(Vật chứng trên hiện đang lưu giữ tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Thanh Khê theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 22.4.2019).

4. Án phí hình sự sơ thẩm: Căn cứ vào Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30.12.2016, buộc các bị cáo Trịnh Công Th và Nguyễn Sỹ H, mỗi bị cáo phải chịu 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

5. Các bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan vắng mặt tại phiên tòa được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ nhận hoặc niêm yết (trích sao) bản án.

**Nơi nhận:**

- Các bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- VKSND quận Thanh Khê;
- VKSND TP Đà Nẵng;
- Chi cục THADS quận Thanh Khê;
- Trại tạm giam CA TP Đà Nẵng;
- Cơ quan CSĐT CA quận Thanh Khê;
- Cơ quan THAHS CA quận Thanh Khê;
- TAND TP Đà Nẵng;
- Lưu Hồ sơ.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thị Lan Anh**